



**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving Public Works and Government**  
**Services Canada/Réception des soumissions Travaux**  
**publics et Services gouvernementaux Canada**  
**Room 100,**  
**167 Lombard Ave.**  
**Winnipeg**  
**Manitoba**  
**R3B 0T6**  
**Bid Fax: (204) 983-0338**

## **SOLICITATION AMENDMENT**

## **MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### **Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Public Works and Government Services Canada -  
Western Region  
Room 100  
167 Lombard Ave.  
Winnipeg  
Manitoba  
R3B 0T6

<b>Title - Sujet</b> Tucker Trawl Net System	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> F2402-170059/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> F2402-170059	<b>Date</b> 2017-10-17
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$WPG-016-10315	
<b>File No. - N° de dossier</b> WPG-7-40066 (016)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2017-10-24</b>	<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Central Daylight Saving Time CDT
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Hall, Marlene	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> wpg016
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (204) 230-0147 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (204) 983-7796
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

N° de l'invitation - Sollicitation No.  
F2402-170059/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F2402-170059

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
WPG-7-40066

Id de l'acheteur - Buyer ID  
wpg016  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La **modification n°3** est apportée pour modifier l'invitation à soumissionner **F2402-170059/A** comme suit :

- 1) Référer à la page 13 de 17, **ANNEXE « B », BASE DE PAIEMENT**

**Supprimer :** Dans son intégralité

**Insérer :** Remplacer avec ce qui suit

**ANNEXE « B », BASE DE PAIEMENT**

Si l'entrepreneur s'acquitte correctement de toutes ses obligations contractuelles, il sera payé au prix ferme. Les droits de douane sont inclus. Toutes les taxes sont en sus, s'il y a lieu, et doivent être indiquées séparément sur toutes les factures applicables.

**FAB destination :** Pêches et Océans Canada  
501, University Crescent  
Winnipeg (Manitoba)  
R3T 2N6  
Canada

Les prix doivent être indiqués en dollars canadiens.

**TABEAU 1 : BASE DE PAIEMENT – La livraison doit se faire au plus tard le 30 mars 2018.**

Les prix doivent inclure tous les frais, notamment les frais de livraison et de déchargement, FAB à destination du MPO, Winnipeg (Manitoba) Canada.

Article	Description	Qté	Unité de distribution	Prix unitaire	Prix calculé
1	<b>Système de chalut de fond avec ouverture utilisable de 1 m<sup>2</sup>,</b> conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	1	ch.	\$	\$
2	<b>Filets de 1 000 microns,</b> conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	3	ch.	\$	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
F2402-170059/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F2402-170059

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
WPG-7-40066

Id de l'acheteur - Buyer ID  
wpg016  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

3	<b>Culs de chalut de 250 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	3	ch.	\$	\$
4	<b>Filets de 500 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	3	ch.	\$	\$
5	<b>Culs de chalut de 500 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	3	ch.	\$	\$
6	<b>CTP avec capteurs auxiliaires (fluorescence, oxygène, turbidité)</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	2	ch.	\$	\$
7	<b>Débitmètre</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	4	ch.	\$	\$
8	<b>Paravanes de remorquage</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	2	ch.	\$	\$

**TABLEAU 2 : BIENS FACULTATIFS – Prix unitaire ferme.** Option d'acquérir jusqu'à six (6) filets à zooplancton supplémentaires, en tout temps avant le 31 mars 2019.

L'entrepreneur accorde au Canada l'option irrévocable d'acquérir les biens décrits à l'annexe A, dans la matrice de conformité et le besoin n° 5, aux mêmes conditions et aux prix ou aux taux établis dans le contrat. L'autorité contractante peut exercer une option ou plus, en tout temps avant le 31 mars 2019, en transmettant un avis écrit à l'entrepreneur.

**Période de l'option : date d'attribution – 30 mars 2018**  
**Prix unitaire ferme**

Article	Description	Prix unitaire Dollars canadiens
1	<b>Filets de 1 000 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  Numéro de modèle : _____	\$
2	<b>Culs de chalut de 250 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  Numéro de modèle : _____	\$
3	<b>Filets de 500 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  Numéro de modèle : _____	\$
4	<b>Culs de chalut de 500 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  Numéro de modèle : _____	\$
5	<b>Frais de livraison et de déchargement à confirmer au moment de l'exercice de l'option.</b>	\$ À déterminer

**Période de l'option : avril 2018 au 29 mars 2019**  
**Prix unitaire ferme**

Article	Description	Prix unitaire Dollars canadiens
1	<b>Filets de 1 000 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  Numéro de modèle : _____	\$

N° de l'invitation - Solicitation No.  
F2402-170059/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F2402-170059

N° de la modif - Amd. No.  
003  
File No. - N° du dossier  
WPG-7-40066

Id de l'acheteur - Buyer ID  
wpg016  
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

<b>2</b>	<b>Culs de chalut de 250 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	\$
<b>3</b>	<b>Filets de 500 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	\$
<b>4</b>	<b>Culs de chalut de 500 microns</b> , conformément aux spécifications de rendement obligatoires énumérées à l'annexe « A », BESOIN.  <b>Numéro de modèle :</b> _____	\$
<b>5</b>	<b>Frais de livraison et de déchargement à confirmer au moment de l'attribution de l'option.</b>	\$ À déterminer

**TOUTES LES AUTRES CONDITIONS ET MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES**